



Belangrijke informatie!

Monteren van de dichtingsring

- Leg het deksel voor u neer.
- Plaats de ring.
- **Druk de ring rondom goed aan.**
- Keer het deksel om en monteer het ventiel

Gebruik

- Vacumeer uitsluitend goed gekoelde producten (ca. +2°C Kerntemperatuur).
- Bij het sluiten van de bak moeten de raakvlakken van deksel en bak schoon zijn.
- De bak niet tot de rand vullen, het volume kann met 10% toenemen.
- **Gevacumeerde bakken nooit verhitten.**
- Het openen van het ventiel bij bakken welke vloeibare producten bevatten moet langzaam gebeuren (soepen, sausen).

Reiniging

- Reinig het deksel niet met agressieve middelen (b.v. alcohol, azijn, usw.).
- Eiwit resten dienen met koud water

In de bedieningshandleiding vindt u gedetailleerde informatie over het gebruik en de omgang met het materiaal.



Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden, voor schade ten gevolge van ondoelmatig gebruik!

Advertencias importantes!

Montaje de la junta

- Colocar la tapa
- Montar la junta.
- **Apretar todo el perímetro de la junta.**
- Dar la vuelta a la tapa, montar la válvula.

Utilización

- Conservar en vacío solamente productos alimenticios bien refrigerados (temperatura del núcleo central aprox. +2°C).
- Antes de colocar la tapa, controlar que la zona de contacto entre la misma y el recipiente esté bien limpia.
- No llenar completamente el recipiente, pues el volumen del producto puede aumentar un 10%.
- **No recalentar jamás el recipiente sometido al vacío.**
- Proceder con precaución cuando se conserven en vacío o se aireen líquidos (sopas, salsas).

Limpieza

- No limpiar la tapa con productos agresivos (alcohol, vinagre, etc.).
- Antes de limpiar el recipiente, enjuagarlo previamente con agua fría si contiene restos de clara de huevo.

El manual de instrucciones proporciona información detallada sobre el uso y la manipulación del material:



Declinamos cualquier responsabilidad en caso de daños que resulten de una utilización inadecuada.

Istruzioni importanti!

Montaggio della guarnizione

- Posare il coperchio davanti a sé.
- Montare la guarnizione.
- **Premere bene tutt'intorno alla guarnizione.**
- Girare il coperchio, inserire la valvola.

Impiego

- Mettere sotto vuoto soltanto le derrate alimentari ben raffreddate (temperatura al centro ca. +2°C).
- Prima di mettere il coperchio assicurarsi che le zone di contatto tra il coperchio e il recipiente siano ben pulite.
- Non riempire mai completamente il recipiente in quanto il volume del prodotto può aumentare del 10%.
- **Non riscaldare mai il recipiente messo sotto vuoto.** Usare la massima precauzione quando si mettono sotto vuoto dei liquidi (minestre, salse) e quando il si riporta alla pressione atmosferica

Pulitura

- Non pulire il coperchio con prodotti aggressivi (alcol, aceto, ecc.).
- Prima di pulire il recipiente, risciacquarlo con acqua fredda se contiene residui proteici.

Le istruzioni per l'uso forniscono informazioni dettagliate sull'uso e la manipolazione del materiale:



Si declina ogni responsabilità in caso di Danni derivanti da uso non appropriato.

SALVIS AG

Nordstrasse 15
CH-4665 Oftringen
Tel. +41 (0)62 788 18 18
Fax. +41 (0)62 788 18 98
Internet: www.salvis.ch
E-Mail: info@salvis.ch